

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 69 (1982)  
**Heft:** 11: Münchner Aspekte

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

 Schönwald

Maß für gutes Porzellan. Seit 1879.

Form 1099 Bankett

Zum eleganten Funktionsgeschirr 1098 mit drehendem Relief hat man bei Schönwald, auf vielseitigen Wunsch der Fachleute, nun eine Serie reliefierter Teller eingerichtet.

Bei den Hohlgeschirren ist das Relief konkav, bei den Flachgeschirren sinnvollerweise konvex.

Ein hochelegantes, schönes Geschirr für die gehobene Gastronomie ist entstanden.

Porzellanfabrik Schönwald  
Spezialfabrik für Hotelporzellan

D-8671 Schönwald

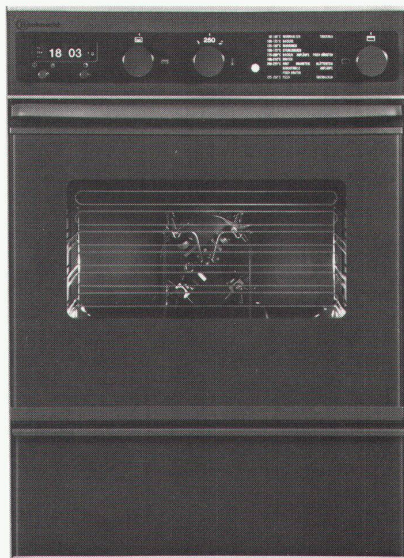
Telefon 0 92 87/5 61

Telex 643 529 posch d

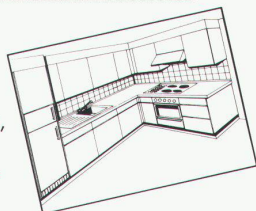


Alles aus einer Hand:  
Die Einbaugeräte  
von Bauknecht.

z. B.  
Einbauherde und  
Backöfen



Das Einbauprogramm, das sämtliche Geräte umfasst: Kühlautomaten, Geschirrspüler, Dunstabzugshauben, Glaskeramik-Kochfelder, Elektroherde und Backöfen. Mit Zeitschaltautomatik, beleuchteter Schalterfront, braunen Vollglasfronten, fingerfreundlichen Griffen und Schaltern, Grillbacköfen mit Drehspieß oder Heissluft und Mikrowellen. Katalytische Selbstreinigung. Sparsamer Stromverbrauch. Problemloser Einbau.



**Bauknecht**  
weiss, was Frauen wünschen

### Informations-Coupon

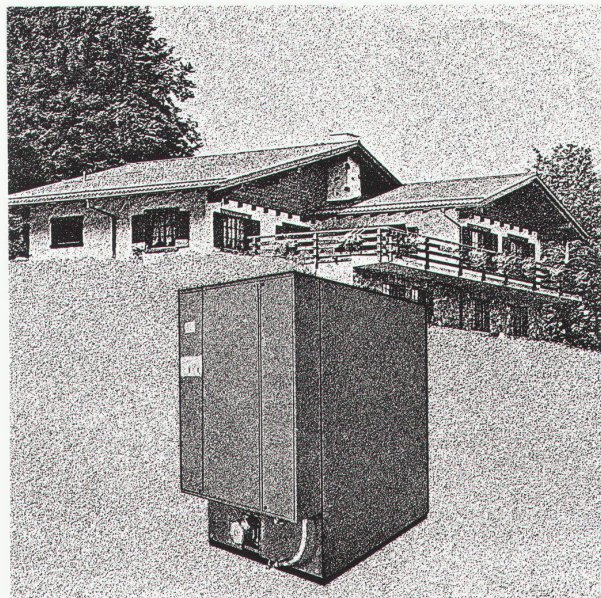
Senden Sie mir Ihre Dokumentation über folgende Einbaugeräte in Schweizer Küchennorm:  Einbaukühlschränke  
 Thermische Geräte  Geschirrspüler  
 Dunstabzugshauben  Waschautomaten und Tumbler

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31 WBW

# Mantel

## Elektro- Zentralspeicher

Mit Nachtstrom sauber  
und wirtschaftlich heizen.



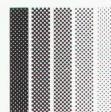
Ob Alt- oder Neubauten, Einfamilien- oder Mehrfamilienhäuser: mit dem Mantel Elektro Zentralspeicher werden Heizprobleme jeder Grösse gelöst.

Als Feststoff- oder Wasserspeicher kann er an jedes bestehende Zentralheizungssystem angeschlossen werden. So profitieren Sie vom billigen Nachtstrom, der sinnvollsten Alternative zum Heizöl. Mantel Elektro-Speicherheizungen sind umweltfreundlich, geräuscharm und Sie gewinnen mit dem Heizraum einen zusätzlichen Hobbyraum.

**Zuerst zu Mantel.**

Über 100 Jahre wohnliche Wärme.

**Mantel**



**Mantel AG**

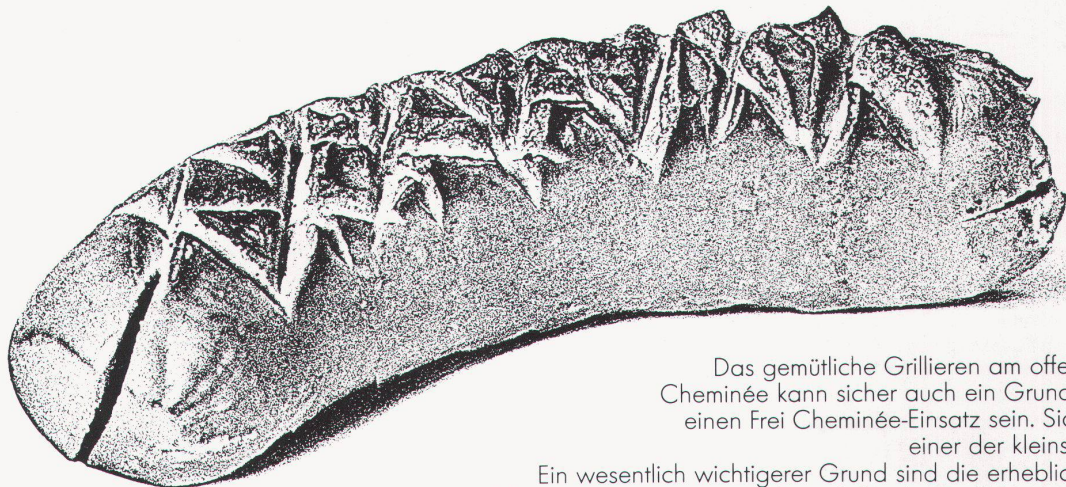
Elektroheizungen  
CH-8353 Elgg/ZH  
Tel. 052/47 01 01

Elektro-Direktheizgeräte, Elektro-Einzelraumspeicher,  
Zentralspeicher (Feststoff und Wasser),  
Wärmepumpen, Elektro-Fussbodenheizung, Boiler

D 80

# Auch ein Grund für einen Frei Cheminée-Einsatz.

Zündwerbung



**FREI AG**  
**CHEMINÉE**  
**TECHNIK**  
9443 Widnau  
Tel. 0711/725111

Das gemütliche Grillieren am offenen Cheminée kann sicher auch ein Grund für einen Frei Cheminée-Einsatz sein. Sicher einer der kleinsten.

Ein wesentlich wichtiger Grund sind die erheblichen Vorteile bei der Nutzung der anfallenden Energie. Anstatt wie bei herkömmlichen Cheminéen die Wärme ungenutzt durch den Kamin entweichen zu lassen, wird bei Frei Cheminée-Einsätzen die Feuerwärme optimal genutzt und bis zu 80% den angeschlossenen Räumen zugeführt. Ein Grund um sich genauer zu informieren, finden Sie nicht auch?

## **Thermopane<sup>®</sup> COMFORT**

**Mit k-Wert 0,95 in eine energiesparende Zukunft**

- Überlegene Lichtdurchlässigkeit von 62–68%
- Der randverschweisste (Bondermetic)- Steg verbindet 2 oder 3 Glasscheiben sicher und bürgt mit dem Markenstempel Thermopane<sup>®</sup> für Qualität.
- Thermopane<sup>®</sup> Comfort verwandelt Fensterfronten in energiesparende Wärmespeicher.
- Viele Spezialausführungen möglich – schallschützend, schussicher, mit Gussgläsern oder Sprossen etc.

**Thermopane<sup>®</sup> COMFORT**  
**Sie sparen mehr als Sie investieren** 

Verlangen Sie Unterlagen. Rufen Sie uns an!

**Jac. Huber & Bühler**

Nachfolger Dr. H. Bühler  
Mattenstrasse 137, 2500 Biel 3, Tel. 032 - 25 88 33



Mitglied der JHB-Gruppe

**Info-BON**

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Bitte Thermopane<sup>®</sup> WBW  
Comfort-Unterlagen an:

Engeler